

Part-II  
(To be filled by S.D.E of P.W.DB & R Department)  
Building Safety Report

Name of School : Garden Valley International School

I have visited the above mentioned School building along with <sup>Smt</sup> Sh. Swati Ghai on  
Dated 28/7/23 and have visually inspected. It seems visually safe subject to  
the following observation & conditions.

- a. Parameters to check the stability and safety of building such as Architectural Drawings, Bearing capacity, Foundation details Structural Drawings, Technical Specifications, Test Reports of Material used Quality Control reports and Certificate from engineer in charge for Construction are not available.
- b. In case of any condition, alteration of expansion and modification of this building are done; certificate may be re-obtained after completion from undersigned.
- c. In case the building is affected by flood or if there is settlement of walls/ foundation or sagging of roof- etc., immediate inspection of the undersigned be arranged to check the stability and safety of the building.
- d. A separate certificate regarding Fire Fighting should be obtained from the competent authority.
- e. A separate certificate regard Electrical Work should be obtained from the competent authority.
- f. The owner of the building/Management is fully responsible regarding safety of building from all angels in spice of this suport
- g. There are two blocks of building Block A & Block B
- h. The covered area of the both Blocks 62529 Sq. Ft.
- i. This report is not valid for legal purpose.
- j. As per Government order no. 5/13/2018-3BR3/1294287/3 dated 10-08-2018 for issue of building safety

Para 2.0 (a), this certificate as requested by school authority is issued for period of 4 years up to 31/3/2027

  
Junior Engineer

  
Sub. Divisional Engineer  
Provi. Sub Division  
PwD (B&R) Br. Samrala

**Part-1**  
**Performa for the Safety School Building**  
**(To be filled by the Head of School/Institute)**

- |                                     |                                                |
|-------------------------------------|------------------------------------------------|
| 1. Name of School                   | : Garden Valley International School           |
| 2. Location                         | : Village Dyalpura, Tehsil Samrala, Distt. LDH |
| 3. Plot Area                        | : 1,05,088 Sq. Ft.                             |
| 4. Built-up Area                    | : 62,528 Sq. Ft.                               |
| 5. Number of Storey                 | : Ground First & Second                        |
| 6. Number of buildings Blocks       | : Two                                          |
| 7. Year of Construction of Building | : 2015-16                                      |

**8. Supervision of the qualified Engineer**

The following details may be given

- |                                                                   |                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| a) Name of the Engineer / Architect                               | : SOURABH THAPAR                                                                  |
| b) Address                                                        | : H.NO.2017, SECTOR-15/C., Chandigarh 160015.<br>CHANDIGARH<br>Mobile: 9646080875 |
| c) Set of Structure Drawing used in the Construction if available | : Attached                                                                        |
| d) Name of the Architect                                          | : SOURABH THAPAR                                                                  |

**9. Whether the building has been constructed for the purpose of:**

- |                                      |       |
|--------------------------------------|-------|
| a) School                            | : Yes |
| b) Residential purpose and converted | : No  |

**10. Materials used for Roof**

- |                              |       |
|------------------------------|-------|
| a) R.C.C Slabs               | : Yes |
| b) R.S Joists and Battens    | : Yes |
| c) Wooden Joists and Battens | : No  |

**11. Materials used for Walls**

- |                            |       |
|----------------------------|-------|
| a) Mud Mortar              | : No  |
| b) Cement Mortar           | : Yes |
| c) Plaster (i) Lime Mortar | : No  |
| (ii) Cement Mortar         | : Yes |

**Flooring**

- |                 |       |
|-----------------|-------|
| a) Conglomerate | : No  |
| b) Terrazzo     | : Yes |

- |                  |       |
|------------------|-------|
| 12. Brick Paving | : Yes |
|------------------|-------|

- |                                                                                                           |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 13. Detailed Drawing indicating dimensions of the rooms along with size and location of doors and windows | : Attached |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|

**Signature & stamp of**  
**The Head of the School/Institute**



**ਦਫਤਰ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਮੰਡਲ, ਲੋਕ ਨਿਰਮਾਣ**  
**ਵਿਭਾਗ, ਭ ਤੇ ਮ ਸਾਖਾ, ਰਾਈ ਝਾਂਸੀ ਰੋਡ, ਸਿਵਲ ਲਾਈਜ਼, ਲੁਧਿਆਣਾ**  
 ਫੋਨ ਨੰਬਰ: 161-5192922 ਈਮੇਲ ਆਈ.ਡੀ: [ecpdldnpwdpb@gmail.com](mailto:ecpdldnpwdpb@gmail.com)

ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ,  
 ਗ਼ਰਬਨ ਦੇਲੀ ਇੰਟਰਨੇਸ਼ਨਲ ਸਕੂਲ  
 ਪਿੰਡ ਦਿਆਲਪੁਰਾ, ਤਹਿ ਸਮਰਾਲਾ, ਜਿਲ੍ਹਾ ਲੁਧਿਆਣਾ।

ਨੰ: 1567 ਜਿਤੀ: 01-08-2023

ਵਿਸ਼ਾ: ਹਾਹ ਸਾਲ ਦਾ ਬਿਲਡਿੰਗ ਮੋਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਲੇਣ ਬਾਰੇ (ਸਾਲ 2023-24 ਤੋਂ 2026-27)  
 ਹਵਾਲਾ: ਆਪ ਦਾ ਪੱਤਰ ਨੰ: 2023-24/235 ਜਿਤੀ 29.06.2023 ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,  
 ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਉਪ ਮੰਡਲ, ਸਮਰਾਲਾ ਵੱਲ।

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਅਤੇ ਹਵਾਲੇ ਅਧੀਨ ਪੱਤਰ ਹਾਰੀ ਆਪ ਨੂੰ ਲਿਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਗ਼ਰਬਨ ਦੇਲੀ ਇੰਟਰਨੇਸ਼ਨਲ ਸਕੂਲ, ਪਿੰਡ ਦਿਆਲਪੁਰਾ, ਤਹਿ ਸਮਰਾਲਾ, ਜਿਲ੍ਹਾ ਲੁਧਿਆਣਾ ਦਾ ਨਿਰੀਖਣ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਉਪ ਮੰਡਲ, ਸਮਰਾਲਾ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਮੁਤਾਬਿਕ ਸਾਲ 2023-24, 2024-25, 2025-26 ਅਤੇ 2026-27 ਤੱਕ ਸਕੂਲ ਬਿਲਡਿੰਗ ਸੇਫ ਜਾਪਦੀ ਹੈ। ਆਪ ਨੂੰ ਇਹ ਪੱਤਰ ਭੇਜਦੇ ਹੋਏ ਹਦਾਇਤ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਕਤ ਸਕੂਲ ਬਿਲਡਿੰਗ ਵਿੱਚ ਸਾਲ 2026-27 ਤੱਕ ਦਿਨ ਦਫਤਰ ਦੀ ਮੰਨਜ਼ੂਰੀ ਤੋਂ ਬਗ਼ੈਰ ਨਾ ਕੋਈ ਤਬਦੀਲੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਆਗੂਡੇਸ਼ਨ/ਡਿਮੋਲੀਸ਼ਨ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਇਥੇ ਇਹ ਵੀ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਆਪ ਦੇ ਸਕੂਲ ਵੱਲੋਂ ਸਾਲ 2026-27 ਤੱਕ ਹਰ ਸਾਲ ਫਾਇਰ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਇਸ ਦਫਤਰ ਵਿਖੇ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਅਜਿਹਾ ਨਾ ਕਰਨ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿੱਚ ਇਸ ਦਫਤਰ ਵੱਲੋਂ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਬਿਲਡਿੰਗ ਮੋਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦੀ ਮਾਨਤਾ ਰੱਦ ਸਮਝੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਨੱਧੀ/ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ

*(Signature)*  
 ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,  
 ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਮੰਡਲ, ਲੋ.ਨਿ.ਵਿ.  
 ਭ ਤੇ ਮ ਸਾਖਾ, ਲੁਧਿਆਣਾ।  
*(Signature)*

ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ ਨੰ: ਜਿਤੀ: 239 ਜਿਤੀ 27.07.2023 ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਵਿੱਚ ਸੂਚਨਾ ਹਿਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

*(Signature)*  
 ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,  
 ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਮੰਡਲ, ਲੋ.ਨਿ.ਵਿ.  
 ਭ ਤੇ ਮ ਸਾਖਾ, ਲੁਧਿਆਣਾ।

TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI LANGUAGE TO ENGLISH

Logo  
Govt Punjab

Office of External Engineer, Provincial Division, Public Works Department, Land and  
Revenue Branch, Rani Jhansi Road, Civil Liens, Ludhiana

Phone number 0161-5192022

email id: ecepdldnpwdpb@gmail.com

The Principal  
Garden Valley International School,  
Village Dayalpura, Teh Samrala, District Ludhiana.

No. 1567

Date: 01-08-2023

Sub: About getting four year building Safety Certificate (Years 2023-24 to 2026-27)

Reference:- Your letter No: 2073 21/235 dated 29.06.2023 to Sub Division Engineer, Provincial Sub Division, Samrala

Through the letter under the above subject and reference, it is written to you that the inspection of Garden Valley International School, Village Dayalpura, Teh: Samrala, District Ludhiana has been done by Sub Divisional Engineer, Provincial Sub Division, Samrala and according to their report in the year 2023 -24, 2024-25, 2025-26 and 2026-27 School children appear to be safe upto 2026-27. By sending this letter, you are instructed that no change or upgradation demolition should be made in the said school building till the year 2026-27 without the approval of this office. It is also to be mentioned here that your school should submit the fire safety certificate every year till the year 2026-27 to this department. In case of failure to do so, the recognition of the building safety certificate issued by this office will be considered cancelled.

Attached/ Certificate

-sd-

Executive Engineer,  
Provincial Division, Public Welfare Department,  
Land and Revenue Branch, Ludhiana

Endorsement No.:

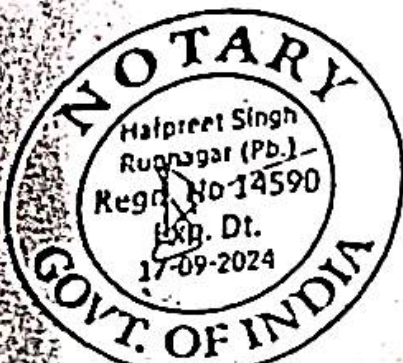
Dated:

Copy of above has forward for information to Sub-Divisional Engineer, Provincial Sub-Division, Samrala is referred to his office letter No. 239 dated 27.07.2023 for information.

-sd-

Executive Engineer,  
Provincial Division, Public Welfare Department,  
Land and Revenue Branch, Ludhiana

18 AUG 2023



Certified To Be True And Correct English  
Translation From Hindi / Punjabi / Urdu

Notary  
Harpreet Singh